



760 rokov od prvej písomnej zmienky o osade Sasov pri kostole sv. Alžbety

KEŽMAROK NOVINY

Číslo: 17

Ročník: XIX.

7. september 2011

dvojtyždenník

Cena 0,16 €

LUKÁŠ ADAMEC
a skupina Siempre

KONCERT
finalistu
Česko -
Slovenskej
SUPERSTAR
2011

9. 9. 2011 (piatok)
o 19.00 hod.
na nádvorí Kežmarského hradu
(v prípade nepriaznivého počasia v MsKS Kežmarok)

Vstupné: 4€ v predpredaji, 5€ v deň koncertu (alebo KP)
Predpredaj: MsKS Kežmarok, Starý trh 47, tel.: 052 452 21 65

Starý cintorín s novým vstupom

Takmer 30 000 Eur predstavuje súčasná rekonštrukcia vstupnej brány starého kežmarského cintorína na Toporcerovej ulici. PO rekonštrukcii vstupu je na rade úprava príslušného chodníka, ktorý korene stromov poškodili. Rekonštrukcii, ktorá by mala byť dokončená ešte v tomto roku sa potešia určite aj tí, ktorí využijú bezba-

riérový vstup. Na jeho účely bude vytvorená rampa v polovici schodišťa. V ďalšej etape prác na starom cintoríne je naplánované osvetlenie, ktoré najmä v zimných mesiacoch na cintoríne chýba. Vedenie mesta v súčasnosti hovorí aj o rozšírení pozemku za domom smútku, kde by mali vzniknúť miesta pre urny.

T/F -AdriSatyry-



SIMPLY CLEVER

ŠKODA



Život je zmena
Vymeňte svoje vozidlo za nové vozidlo ŠKODA s bonusom 1 000 €.

Život je neustála zmena. Niektorí hľadajú dobrodružstvo, iní túžia po romantike. Nech už hľadáte akúkoľvek zmenu, u nás vám teraz vymeníme vaše auto za nové vozidlo ŠKODA Fabia, Roomster alebo Octavia Tour a získate bonus až 1 000 eur.

Viac informácií získate u autorizovaných predajcov značky ŠKODA.

www.skoda.sk

Podmienkou získania bonusu je výmena starého vozidla za nové vozidlo ŠKODA Fabia, Roomster alebo Octavia Tour a získanie bonusu až 1 000 eur. Bonus sa poskytuje iba pri výmene vozidla za nové vozidlo ŠKODA.

Váš autorizovaný predajca vozidiel ŠKODA.

AUTONOVA, s. r. o., kontaktné miesto Kežmarok,
Huncovská 308,
tel.: 052/452 36 67

**Mestské kultúrne
stredisko pozýva**

BEZ NAZVU ZATIAL

Pondelok 5. septembra zasadli do školských lavíc žiaci základných i stredných škôl. Po dvojmesačných prázdninách nastala pre deti a mládež tradičná desaťmesačná cesta vzdelávania. Napriek tomu, že školský rok

iba začal, už teraz sa mnohí pýtajú, kedy budú mať deti školské prázdniny. Tento údaj – užitočný aj pre pracujúcich rodičov, zverejnilo ministerstvo školstva a my ho prinášame aj pre čitateľov novín Kežmarok.

TERMÍNY ŠKOLSKÝCH PRÁZDNIN V ŠKOLSKOM ROKU 2011/2012

Prázdniny		Posledný deň vyučovania pred začiatkom prázdnin	Termín prázdnin	Začiatok vyučovania po prázdninách
jesenné		27. október 2011 (štvrtok)	28. október – 31. október 2011	2. november 2011 (streda)
vianočné		22. december 2011 (štvrtok)	23. december 2011 – 5. január 2012	9. január 2012 (pondelok)
polročné		2. február 2012 (štvrtok)	3. február 2012 (piatok)	6. február 2012 (pondelok)
jarné	Bratislavský kraj, Nitriansky kraj, Trnavský kraj	17. február 2012 (piatok)	20. február – 24. február 2012	27. február 2012 (pondelok)
	Košický kraj, Prešovský kraj	24. február 2012 (piatok)	27. február – 2. marec 2012	5. marec 2012 (pondelok)
	Banskobystrický kraj, Žilinský kraj, Trenčiansky kraj	2. marec 2012 (piatok)	5. marec – 9. marec 2012	12. marec 2012 (pondelok)
veľkonočné		4. apríl 2012 (streda)	5. apríl – 10. apríl 2012	11. apríl 2012 (streda)
letné		29. jún 2012 (piatok)	2. júl – 31. august 2012	3. september 2012 (pondelok)

Z bývalého penziónu zmizlo zariadenie

Policianti z Kežmarku vyšetrujú krádež zariadenia z neobývaného rodinného domu vo Veľkej Lomnici, ktorý v minulosti slúžil ako penzión.

Doposiaľ neznámy páchatel' v presne nezistenom čase vošiel bez poškodenia cez neuzamknuté vchodové dvere do domu, kde z deviatich identicky zariadených izieb ukradol kompletne zariadenie. Jednalo sa o posteľ s matracmi, kreslá, konferenčné stolíky, televízne prijíma-

če rôznych značiek, skrine, komody, nočné stolíky, nočné lampy, zrkadlá a nástenné vešiaky. Zo spoločenskej miestnosti zmizli kožené sedačky, televízor, skriňa a stolík, z jedálne zmizla sedacia súprava, stôl, stoličky, barové stoličky, kvetinová stena, chladnička a práčka. Zo suterénu domu boli ukradnuté stoly, stoličky a zo záhradnej terasy ratanové sedenie s poťahmi a hojdacia sedačka. Celková spôsobená škoda bola vyčíslená na 18 390 €.

SPIŠSKÝ ZEMIAKARSKÝ JARMOK

Mesto Spišská Belá v spolupráci so Zemiakarským zväzom Slovenskej republiky, Slovenským družstvom Spišská Belá, VŠÚZ a. s. Veľká Lomnica, HOS ÚKSUP Spišská Belá, AT TATRY s.r.o. Spišská Belá, Poľnohospodárske družstvo AT TATRY Spišská Belá a Regionálna poľnohospodárska a potravinová komora Poprad

Vás pozývajú na

IX. SPIŠSKÝ ZEMIAKARSKÝ JARMOK
17. 09. 2011 (sobota)
na námestí pred Mestským úradom v Spišskej Belej

- výstava kompletnejho sortimentu zemiakových odrôd registrovaných v SR
- ponuka a predaj zemiakových špeciálov
- ponuka a predaj zemiakového sadiva
- informácie o pestovaní, spracovaní a ošetrovaní zemiakov
- výstava poľnohospodárskej techniky používanej pri pestovaní zemiakov
- vyhodnotenie vedomostnej a výtvornej súťaže „Zemiak náš druhý chlieb“
- vyhodnotenie výsledkov súťaže o najkrajšiu predstihučku a najkrajší balôč 2011
- tombola s atraktívnymi cenami
- súťaž v čistení zemiakov, jeden zemiakov, o najväčší zemiakov
- súťaž o najchutnejší zemiakov, Miss odroda

PROGRAM JARMOKU

10.00 - Začiatok jarmoku
10.30 - Seminár pre širokú verejnosť v kinosále mesta
- užitočné informácie o pestovaní zemiakov
- prednáška o veľkých produktoch a význame chovu včiel v súčasnej dobe
12.00 - Folklorný súbor z **TITLAI** - LITVA
13.00 - Oficiálne otvorenie jarmoku
13.15 - Podakovanie za úrodu
14.00 - **FS ŽELEZIAR** z Košíc
15.00 - Výstupenie Spišskobelánskej DYCHOVKY
16.00 - Cimbalová hudba **SLAVIČAN** zo Slavičína - Morava
17.30 - **ABBA** revival band (Bee Gees, Robbie Williams) - CZ
21.00 - **ZDENKA PREDNÁ**
23.00 - "Belá sa zabáva..." - DJ MIKY

Spríevodné akcie:

- výstava drobných zvierat zo Spišskej Belej (v záhrade mestskej knižnice)
- Slovenský včelársky zväz - prezentácia slovenského medu

O Z N A M



Okresné riaditeľstvo HaZZ v Kežmarku
dňa 26. augusta 2011 až do odvolania
vyhlasuje čas zvýšeného nebezpečenstva
vzniku požiaru
v okrese Kežmarok

V čase zvýšeného nebezpečenstva vzniku požiaru je každý povinný dodržiavať zásady protipožiarnej bezpečnosti.

Fyzickým osobám sa podľa § 14 zákona č. 314/2001 Z.z. v znení neskorších predpisov na lesných pozemkoch **z a k a z u j e** najmä:

- **zakladat'** alebo **udržiavať** ohne,
- **používať** otvorený oheň
- **fajčiť** alebo **odhadzovať** horiace alebo tlejúce predmety,
- **vypaľovať** porasty bylín, krov a stromov.

Vlastníci, správcovia, alebo užívatelia lesných pozemkov v súvislosti s ochranou lesa pred požiarom sú podľa § 4 písm. p) zákona č. 314/2001 Z.z. v znení zákona 562/2005 Z.z. a podľa § 10 vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 121/2002 Z.z. v znení vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 591/2005 Z.z. **p o v i n n í** najmä:

- **zabezpečovať** v lesoch **hliadkovaciu činnosť**
- **zabezpečiť** umiestnenie potrebného množstva protipožiarneho náradia
- **udržiavať** existujúce prejazdové cesty, zväznice a zdroje vody v stave, ktorý umožňuje bezproblémový prístup hasičských jednotiek a ich využitie na účinný zásah,
- **vybaviť** prenosnými hasiacimi prístrojmi pracovné stroje



Kanalizácia je pre dažďovú vodu, nie pre stavebný odpad!

Aktuálnou „letnou“ témou v Kežmarku sa pomaly, ale isto stáva slovíčko „povodeň“. Tú zapríčiňujú prívalové dažde, ktoré spôsobujú v určitých lokalitách mesta zvýšené nebezpečenstvo zaplavenia.

Naposledy po prívalových dažďoch dňa 24. 8. 2011 sa v určitých lokalitách mesta opäť opakovane vyskytol problém, že kanalizačné vpuste nestačili odvádzať vodu, pretože rýchlo sa zanesli a voda nemala kade odtekať. Za tento problém si častokrát však môžeme aj sami. Pri uvoľňovaní uličných vpustí od naplavením sa zistilo, že niektoré kanalizačné vpuste boli zanesené, nie preto žeby boli upchaté naplaveninami, ale preto, že boli „čiastočne zabetónované“. Do kanalizácie totiž nezodpovední občania, či firmy často po opravách fasád domov vyliavajú maliarsku farbu, zvyšky betónových zmení, alebo jednoducho časti stavebného muriva. Tým sa kanalizačný prietok zmenší, betón v kanalizácii zatvrdne a už stačí naozaj malá kopa lúptia, aby sa kanalizácia úplne zanesla a znefunkčnila. Potom je už iba krok od toho, aby bolo nešťastie dokonané v podobe zaplavenej ulice, či suterénu okolitých budov.

Preto apelujeme na občanov, aby stavebný odpad lik-

vidovali v súlade s platnými predpismi a nevylievali stavebné nečistoty do kanalizácie, lebo tá je určená iba pre odvádzanie zrážkových vôd. Najväčšie zanesenia kanalizačných vpustí sa zistili na Garbiarskej ulici a na sídlisku Juh, ale problém s čiastočným "zabetónovaním kanalizácie" sa zistil aj v iných lokalitách mesta. Je to škoda, lebo sami si takto spôsobujeme problémy pri trochu intenzívnejšom daždi a zbytočne potom hromžíme na prírodu, či kompetentné orgány.

Pavol Humeník

**Kežmarská
informačná
agentúra (Kia)**

Hlavné
námestie 46
060 01 Kežmarok
052/449 21 35

info@kezmarok.sk
www.kezmarok.sk



Tvorba webstránok

skweb.sk

**0907 / 970 405
www.skweb.sk**

nájdete nás v priestoroch
Kežmarskej informačnej agentúry (KIA)



web podľa vašich predstáv

Koncert venovaný legende svetovej hudby

Johnny Cash, legenda na ktorú si pamätajú mnohí. Priaznivcov si dodnes nachádza medzi všetkými generáciami. Na sobotu 1. októbra je pre všetkých milovníkov jeho hudby pripravený exkluzívny koncert Johnny Cash – v podaní charizmatického Roberta Šimeka & Johnny Cash Revival Band. Jedinečný zážitok zaručuje i miesto kde sa bude koncert konať. Drevený artikulárny kostol, známy svojou dokonalou akustikou, prostredím a atmosférou. Koncert sa začne o 19.00 hod. Vstupenky je možné si zakúpiť v predpredaji do 30. septembra za cenu 7 eur (kníhkupectvo Alter ego). Bližšie informácie na www.coollangaa.sk.

Súťaž

Spomínate radi na časy spojené s legendami svetovej hudby, ktorej nedoddeliteľnou súčasťou bol i Johnny Cash? Coollangaa – event agency v spolupráci so Sanatóriom Tatranská Kotlina, n. o. a Novinami Kežmarok pripravili pre všetkých milovníkov Johnnyho Casha súťaž. Pre výhercov sú pripravené 4 vstupenky na koncert Johnny Cash v podaní Roberta Šimeka & Johnny Cash Revival Band v Drevenom artikulárnom kostole v Kežmarku a 4 výherné poukazy VITAL PACKET (relaxačný bazén, sauna, vírivka, morský kúpeľ) 3-hodinový vstup do Wellness centra v Sanatóriu Tatranská Kotlina, n. o.

Každý kto správne odpovie na súťažnú otázku, bude zaradený do žrebovania. 2 víťazi si rozdelia spomenuté ceny.

Otázka: Napíšte názov verejne prístupnej jaskyne, ktorá sa nachádza najbližšie k Sanatóriu v Tatranskej kotline.

Odpovedať na otázku je možné e-mailom:....., alebo odpoveď priniesť osobne do kancelárie Novín Kežmarok, najneskôr v š. ak..... Výhercovia budú uverejnení v najbližšom vydaní novín. Výhru si môžu prevziať v redakcii do 30. septembra alebo priamo na mieste koncertu.

STL PČEK

PREDSTAVUJEME VÁM KEŽMARSKÝCH POSLANCOV

Mgr. Boris Švirloch, volebný obvod č. 1

Vek

30 rokov.

Zamestnanie

od 2. septembra 2002 pracujem ako redaktor v regionálnom týždenníku Podtatranské noviny, od marca 2011 som zástupcom šéfredaktora.

Rodina

Slobodný, bezdetný.

Voľný čas

Vo voľných chvíľach veľmi rád čítam knihy a všetko možné, čo sa mi dostane do rúk a zaujme ma to. Vynikajúco si dokážem oddýchnuť pri kultúre akéhokoľvek druhu, čiže pri filme, divadle, na koncerte atď. Relaxom pre mňa sú i stretnutia s priateľmi v príjemnej atmosfére pri dobrom pive a debatách každého druhu. Občas zájdem i na nejakú menej náročnú túru.

Oblúbený film, kniha

Film je moja srdcová záležitosť a som rád, že sa mi splnil sen založiť v Kežmarku filmový klub. Oblubujem filmovú klasiku, ale aj novinky, najmä zo slovenskej, českej a európskej kinematografie. Ak by som však mal povedať názov jediného filmu, tak určite spomeniem Coppolovo Krstného otca, ktorý bol nakrútený podľa rovnako dobrej, ak nie ešte lepšej rovnomennej knihy Maria Puza. Čo sa týka kníh, čítam odbornú literatúru i beletriu, klasické diela, ale i novinky. V ostatnom čase som bol nadšený z knihy Williama P. Younga Chatrč, z niektorých kníh Paula Coelho, páčila sa mi i trilógia švédskeho spisovateľa Stiega Larssona, najmä prvý diel. Oblubujem i súčasnú slovenskú literatúru. Vždy sa teším na knihy Viliama Klimáčka, Pavla Rankova, Karola D. Horvátha, Luba Dobrovodu a iných.

Oblúbené jedlo

Mám rád všetky jedlá, v ktorých dominujú zemiaky a bryndza, „život by som položil“ za vynikajúci domáci segedínsky guláš so zemiakovou knedľou.

Nikdy by ste ma však nevideli jesť ryžový nákyp, ten skutočne nemusím vidieť ani na fotografii.

Hudba, ktorú počúvam

Počúvam hlavne prvý okruh Slovenského rozhlasu, občas Rádio_FM, na dobrú noc si púšťam rádio Litera. Hudbu mám rád skôr staršiu, napríklad Beatles, Rolling Stones, Pink Floyd, ale aj Tom Jones, Bobby McFerrin či Leonard Cohen atď. Zo slovenskej a českej muziky rád počúvam skladby Richarda Müllera či Hany Hegerovej. Ale je toho oveľa viac, čo si rád vypočujem.

Životné krédo

Myslím si, že najjednoduchšie a zároveň najpresnejšie to vystihol dnes už, žiaľ, nebolý Stano Radič jedným zo svojich mnohých aforizmov: „Usilujte sa, aby po vašej smrti nezavládla rovnaká radosť ako po vašom narodení.“

Prečo som šiel do komunálnej politiky

V komunálnej politike pôbim prakticky od roku 2002, keď som ešte síce vo voľbách neuspel, ale stal som sa členom komisie športu a mládeže. Poslancom som druhé volebné obdobie, čiže od roku 2006. Do miestnej politiky som vstupoval preto, aby som sa do nej pokúsil vniesť nové myšlienky a predstavy o fungovaní moderného a občanom otvoreného mesta, a to nielen tie moje, ale aj všetkých ostatných šikovných Kežmarčanov, ktorých námety a nápady ma oslovia i viem, že by boli mestu, obvodu či konkrétnej ulici prospešné.

Ako vnímam volebný obvod, ktorý zastupujem v MsZ

Môj volebný obvod je dosť veľký a rozmanitý. Som s ním spätý od narodenia. Celý život bývam na pokojnom sídlisku Sever, ktoré je situované v krásnom prostredí, v tesnej blízkosti tunajšieho lesoparku. Veľkú časť detstva som prežil i u svojich starých rodičov na Ulici Biela voda, ktorá je tiež súčasťou obvodu, ktorého obyvateľov v zastupiteľstve zastupujem. Takže s touto časťou mesta mám veľa spoločného. V našom



Už dlhšiu dobu som sa snažil dotiahnuť do Kežmarku nášho slávneho rodáka, herca a režiséra Juraja Herza. V máji tohto roku sa to podarilo a s týmto úžasným človekom som mal tú česť stráviť niekoľko chvíľ pri jeho návšteve rodného mesta a dokonca s ním urobiť i rozsiahly rozhovor. Bol to pre mňa nezabudnuteľný zážitok.

obvode hrá veľkú úlohu i priemysel, keďže väčšina fabrík a závodov sa nachádza práve v ňom. Veľkou výzvou pre obvod č. 1 je i výhodne situovaný areál bývalých kasární, ktorý treba v budúcnosti čo najlepšie využiť, v prospech občanov nielen nášho obvodu, ale i celého mesta.

Ciele činnosti v komunálnej politike

Nebudem tu vypisovať, čo konkrétne by som chcel „vybudovať“ či „zrekonštruovať“, lebo sám to aj tak nedokážem. Mám však veľký záujem na tom, aby mesto dobre a rozumne hospodárilo so zverenými peniazmi a majetkom, šetrilo, získavalo oveľa viac peňazí z eurofondov, učilo sa od úspešnejších, spolupracovalo iba s dôveryhodnými partnermi, dávalo peniaze iba do zmysluplných projektov. Až potom budeme môcť s čistým svedomím, pokojne a postupne budovať, rekonštruovať, modernizovať...

Čo sa mi na Kežmarku páči

Kežmarok je mesto, v ktorom som sa narodil a žijem v ňom ce-

lých svojich 30 rokov. Má vlastný a nenapodobiteľný, bohatou históriou „napáchnutý“ genius loci, čiže duch miesta, ktorým sa nemôže pochváliť každé mesto. A práve to, ale aj mnoho iných vecí sa mi na mojom rodnom meste páči.

Čo by som Kežmarku do budúcnosti prial

Rád by som videl, aby naše mesto síce s hrdosťou nadväzovalo na svoju bohatú históriu, ale aby z nej nežilo donekonečna. Chcel by som vidieť moderné, čisté a transparentné mesto, ktoré bude zodpovedným služobníkom i rovnocenným partnerom svojim občanom zároveň, ale aj kvalitným hosťom svojim návštevníkom, so všetkým, čo k tomu patrí.

Kontakt

Adresa: Severná 6, Kežmarok
Telefón: 0905 933 325
E-mail: boris.svirloch@gmail.com, boris@kezmaroknaho.sk
Facebook: facebook.com/boris.svirloch, facebook.com/kezmaroknaho
Skype: borja19

Nové skutočnosti v odkrývaní fašistickej moci v Kežmarku

Napadli ma nevdojak pri slávnostnom kladení vencov z príležitosti tohtoročného 67. výročia vypuknutia SNP pri pomníku zastrelených partizánov v našom hrade.

Prednedávnom sa mi dostal do rúk dve kópie výhražných listov Deutsche Partei kežmarskému profesoro- vi Alfrédovi Groszovi z 24. 6. 1939 a z 10. 2. 1940.

V prvom liste mu vyčítajú, že aj napriek varovaniu kolegov a vedeniu strany v Kežmarku sa nezúčastnil s mládežou Jánskych osláv organizovaných nemeckou, ale aj maďarskou stranou a Jánske oslavy s mládežou zorganizoval sám. Podobné viaceré aktivity s počudovaním organizoval s mládežou aj napriek tomu, že sa etabluje ako Nemec. Konštatujú, že ešte je zo pár ľudí, ktorí nechcú rozumieť ich strane a on patrí tiež k nim. Upozorňujú ho, aby sa v budúcnosti riadil vo svojich rozhodnutiach Deutsche Partei.

V druhom liste ho priamo z kraja upozorňujú, aby do

štyroch dní od odoslania listu vstúpil do Deutsche Partei, inak bude musieť rátať s dôsledkami svojho rozhodnutia. Možno takýchto listov a nátlak na tohto 55 ročného veľkého humanistu, pedagóga, horolezca a spisovateľa bolo oveľa viac.

Napriek zákazu styku s mládežou vo voľnočasových aktivitách, šikanovaní a prenasledovaní vydržal celé obdobie fašizmu a uchránil si svoj čistý štít až do konca vojny. Počas obdobia fašizmu ako uznávaný požiarnik chodil do nemeckého a slovenského požiarného zboru na všetky podujatia civilne oblečený. Verejne bol vedený zo strany štátu a vlastnej školy ako živel „volksfreund“ – národu cudzí.

Vo svojom dome skrýval účastníkov povstania a koncom septembra odmietol ako jediný učiteľ gymnázia rozkaz Karmazina na evakuáciu tejto školy do bývalej nemeckej ríše. Potom sa mu podarilo zachrániť školu pred poškodením a podmíňovaním.

V nedávno otvorených archívnych zbierkach v Štátnom oblastnom archíve v Levoči je aj osvedčenie Jozefa Michlíka a Vojtecha Valiguru z Vrbova, ktorí boli Gestapom uväznení ako partizáni v kežmarských kasárňach a na zákrok pána profesora Grosza a Mateja Finka na príslušných miestach boli spolu ešte s piatimi väzňami prepustení. Jozef Michlík upozorňuje, že gestapáci vedeli, že ako partizán ukrýval v lese granáty, preto očakával istú smrť. Prof. A. Grosz zachraňoval vo Vysokých Tatrách tiež viacerých poľských

Židov. Po vojne zase podľa svedectiev prof. A. Grosza zachraňoval pred odvečením nemeckých chlapcov a mládenčov. V povojnových rokoch prof. Alfréd Grosz bol ako Spišský Nemec šikanovaný.

Doteraz mu nevyšli na Slovensku vzácne literárne, historické a geografické práce o Tatrách a celom podtatranskom okolí. Ostáva už len dúfať, že po sprístupnení jeho archívu sa objavia prvé lastovičky, ktoré prinesú vzácne duchovné bohatstvo tohto výnimočného humanistu a pedagóga. **Milan Choma**

VIEME O TOM VEĽMI MÁLO

Málokto z dnešných Kežmarčanov vie, čo sa stalo s ich staršími spoluobčanmi nemeckého pôvodu v noci z 18. na 19. júna 1945 – sotva mesiac po ukončení II. svetovej vojny.

Literatúra – aj na internete – uvádza:

„...Nariadením okupačnej nemeckej armády boli etnickí Nemci koncom roka 1944 čiastočne, dobrovoľne, ale hlavne násilne evakuovaní do Protektorátu Čechy a Morava. Dôvodom evakuácie bol blížiaci sa front a Sovietska armáda. Odchádzali predovšetkým ľudia z Dobšinej, Kežmarku, Mlynice na Spiši a Jánovej Lehoty. Po skončení vojny sa usilovali evakuovaní čím skôr vrátiť do svojich domovov. Osud zariadil udalosti tak, že 18. júla 1945

v Přerove sa stretol transport vracajúcich sa vysťahovalcov s transportom príslušníkov 17. pešieho pluku z Petržalky – svojimi budúciimi katmi, ktorí sa

vracali zo slávnostnej prehliadky z Prahy. Tomuto vojenskému transportu velil štátny kapitán Surovčík. V transporte boli poručík Karol Pazúr a čat. abs. Smetana. Obaja pri pochôdzke stanicou zistili, že sa v jednej vlakovej súprave hovorí po nemecky. Pazúr sa rozhodol, že títo ľudia sa už domov nevrátia. Nemcov postrieldajú a ich majetok si rozdelia medzi sebou, ako aj medzi ostatných vojakov. Od štábného kapitána Surovčíka dostali na popravu dvadsiatich samopalníkov a za miesto popravy si vyhládli lokalitu Švédske šance, neďaleko obce Moštenice. Miestnych obyvateľov donútili vykopať veľkú jamu a o pol desiatej večer doviedli obeť, ktoré sa sto metrov od jamy museli vyžliecť a odovzdať svojim katom cennosti, ktoré mali so sebou. O desiatej večer ich tvárou k jame napriek plaču a prosbám detí, žien a starcov začali postupne vraždiť. Keď zastrelili 71 ľudí, popravcovia si oddýchli. Toto

vraždenie pokračovalo až do piatej hodiny rannej. Popravených bolo 71 väčšinou starých mužov, 120 žien a 74 detí.“

Od bývalej redaktorky Karpathen-Blatt Ludmily Netíkovej som dostala zoznam zastrelených, medzi ktorými boli aj títo Kežmarčania:

Mizzi Gwuzd (Gwizd?) – rodená Haberern; Jolana Hait-sch; pani Hütter rod. Pauliny s matkou a dvoma deťmi; pani Kastaci s dvoma deťmi; Hilde Kastner rod. Hofman s 8 ročnou dcérou Hildegard a 6 ročným synom Adalbertom; Johann Klimcsak s manželkou a dcérami Idou a Bertou; policajt Műnich s manželkou, synom, nevestou a dieťaťom; Viktor Reisinger s manželkou a dvoma deťmi; pekár Adalbert Scholtz s manželkou Bertou, rod. Kastner, dcérou Gizelou a Ingrid a vnukom Manfredom.

Zoznam zavraždených nie je úplný a zdá sa, aj niektoré mená sú skomolené. Hoci od tých čias prešlo takmer 70 rokov, možno sa nájde niekto, čo poznal týchto ľudí, resp. niečo o nich počul?

Dobšiná si svojich obyvateľov uctila pamätnou tabuľou. Kežmarok by to mal urobiť tiež – hoci len symbolicky na miestnom historickom cintoríne.

Nora Baráthová





MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO PRIPRAVUJE

8. 9. 2011 (štvrtok) o 9.30 hod.
SUPER STAR TRAVEL STAR
Vystúpenie spevákov – MA-
REK LACKO, PETER ŠRÁ-
MEK, MARTIN KONRÁD
Amfiteáter v Kežmarku

9. 9. 2011 (piatok) o 19.00 hod.
ČESKOSLOVENSKÁ SUPER-
STAR 2011
Lukáš ADAMEC
Koncert víťaza s kapelou
a jeho hostí
Nádvorie Kežmarského
hradu



6. - 11. september / utorok,
streda, štvrtok, piatok, sobota,
nedeľa / o 18.00 hod.

**HARRY POTTER A DARY
SMRTI II.**

/2011/ Americký dobrodruž-
ný film.

Slovenský dabing, 130 min
Vstupné: 2,50 €

Nevhodné pre maloletých do 12 ro-
kov

Uvá-
dza CONTINENTAL FILM

12. september / pondelok /
o 19.00 hod.

**FILMOVÝ KLUB
IMAGINÁRNE LÁSKY**

/2010/ Kanadský psychologick-
ý film.

Vstupné: 2 € / 1,50 €
Titulky, 97 min. Nevhodné
pre maloletých do 15 rokov

Uvádza ASO-
CIÁCIA SLOVENSKÝCH FIL-
MOVÝCH KLUBOV

13. - 14. september / utorok,
streda / o 19.00 hod.

PRINC A PRUŽAS
/2011/ Americká komédia.

Titulky, 102 min.
Vstupné: 2,30 €

Nevhodné
pre maloletých do 15 rokov

Uvá-
dza TATRAFILM
PREMIÉRA

15. - 19. september / štvrtok,
piatok, sobota, nedeľa, pondelok
/ o 17.00 hod.

AUTÁ 2

/2011/ Americká animovaná
rozprávka.

Slovenský dabing, 114 min.
Vstupné: 2,30 €

Pondelok zľava : 2 €

Vhod-
né pre všetky vekové kategórie

Uvádza SATURN ENTERTEIN-
MENT

19. 9. 2011 (pondelok) o 19.00 hod.

v Mestskom kultúrnom stredisku Kežmarok, Starý trh 46

Vstupné: 12 € (vstupenky sú na miesta)

predpredaj: MsKS Kežmarok, Starý trh 47, tel.: 052 4522165
v pracovné dni: 7.00 – 12.00 a 13.00 – 15.30 hod.

Miroslav Donutil... Treba viac slov?

*Ved', kto by tohto vynikajúceho herca a skvelého rozprávača
nepoznal? Obľúbený český herec sa v programe predstaví
so svojimi príhodami a ich geniálnym podaním Vás dokáže rozo-
smiať, fantasticky zabaviť, ohúriť, ba dokonca aj rozplakať!*

*Nenechajte si ujsť nový program aktuálne najlepšieho
českého rozprávača a zabávača!*

Lenka Filipová

18. septembra 2011 o 18:00 h. sa uskutoční v Drevenom
artikulárnom kostole koncert Lenky Filipovej.

Vstupné: v predpredaji 11,- € v deň koncertu 13,- €.

Predaj: Lýceum- Ev. farský úrad,
Kežmarská informačná agentúra.

www.lenkafilipova.cz

Na schladenie opálených ramien je najlepší dlhodobý dážd'...

Každý rodený Tatanec je na vrtkavé severské počasie zvyknutý. Dni plné slniečka, no aj adrenalínové búrky. Počasie na skautskom tábore pri Spišskej Starej Vsi sa s nami pekne pohralo a pripravilo nám svoje najlepšie čísla.

Prvé dni sme nevedeli, kam sa máme ukryť pred nenásytným slniečkom, no už v piatok nás prekvapila prietrž mračien, pri ktorej nechýbali ani krúpy, veľké ako ping-pongové loptičky. Hneď v sobotu sa počasie umúdrilo. To najhoršie nás čakalo po odchode našich najmladších. Noc z utorka na stredu sme v tábore počas obrovskej búrky prebdeli a premodlili. No ako sa hovorí, skauti nie sú z cukru a ani výmysly počasia a trochu dažďa nás neodradili a tábor sme si užili na plno.

Najmenšie dievčatá - Škoričky sa môžu pochváliť záchranou celej ríše divov. Pridali sa totiž k odvážnej Alici a spolu splavili na člnoch Dunajec, uvarili odvar na zmenšenie sa, upiekli koláč na zväčšenie sa, dozvedeli sa všetky body vlčiackeho zákona a spoločne sa ich každý deň snažili dodržiavať. Šesť z nich dokonca skladalo vlčiacky sľub. Tak verím, že v nich tábor zanechal

stopy a, že budú stále lepšími (heslo vlčat).

Najmladší chlapci a môžeme povedať aj najmenší (hovoríme predsa o Mravcoch), bojovali za oslobodenie mravčej kráľovnej. Aby zapadli do mravčieho kolektívu, zhodili bujnú a pestovanú hrivu a už prvý deň po tábore behala kopa holohlavých mravčích skautíkov. Na ceste ich čakalo mnoho nástrah. Z pomocou starších a skúsenejších členov mraveniska splavili mohutnú riekku Dunajec. Nakoniec sa im podarilo kráľovnú zachrániť a tým získali obrovský poklad. Tak ako na strane dievčat aj u chlapcov pribudli tri vlčatá, ktoré sľubom potvrdili, že chcú byť stále lepšími.

Aj medzi pištoľníkmi divokého západu sa našli čestní a spravodliví cowboys, ktorí chránili práva obyčajných ľudí. Skauti z 1. oddielu Bořivoja Uhra bojovali pre slobodný život na divokom západe. Bohatým brali

a chudobným dávali. Každý deň sa snažili byť pripravení (heslo skautov). Pripravení na dobré, no i na zlé časy. Dobré v podobe zábavy v saloone, spoločne zo zvyškom tábora a zlé v podobe banditov, ktorí sa snažili ukradnúť zlatý poklad. No ako už vieme z rozprávok dobro vždy víťazi nad zlom a skauti nakoniec poklad získali. Aj keď, cesta k nemu nebola ľahká!

Roveri - starší skauti, sa zdanlivo len motkali po tábore, no v skutočnosti pomáhali na kaž-

dom rohu. V kuchyni, pri programe alebo len naprávali počasím zničený tábor. Jednoducho plnili roverské heslo: Slúžim!

Ako skauti, chceme žiť podľa skautského zákona, chceme dodržiavať vlčiacke, skautské a roverské heslá. Chceme byť lepšími, chceme svetu ukázať, že sa to dá, dokonca aj dnes. V čase od 12-22.7.2011 na tábore v Spišskej Starej Vsi sme to vštepovali našim najmenším, pripomínali našim skautom a samozrejme sebe samým.

Dada



Investícia do Vašej budúcnosti



Tento projekt je spolufinancovaný z Kohézneho fondu a Štátnym rozpočtom SR

„Zvýšenie kvalitatívnej úrovne separovaného zberu komunálneho odpadu v Kežmarku“

Prioritná os: 4. Odpadové hospodárstvo Opatrenie: 4.1 Podpora aktivít v oblasti separovaného zberu

Tento projekt je spolufinancovaný z Kohézneho fondu v rámci Operačného programu Životné prostredie.

Hlavný cieľ projektu: Zefektívnenie existujúceho systému separovaného zberu komunálnych odpadov v meste Kežmarok

Špecifický cieľ projektu 1: Obstarávanie technológií na úpravu vyseparovaných zložiek komunálnych odpadov

Špecifický cieľ projektu 2: Propagácia realizácie separovaného zberu s cieľom zvýšiť podiel vyseparovaných zložiek komunálneho odpadu

Špecifický cieľ projektu 3: Vybavenie rodinných domov a bytovej zástavby zbernými nádobami na separovaný zber bioodpadu a nákup kontajnerov na separovaný zber

Špecifický cieľ projektu 4: Zabezpečenie efektívneho zväžania biologického odpadu

Prijímateľ: Mesto Kežmarok

Miesto realizácie projektu: Mesto Kežmarok, Okres Kežmarok, Prešovský kraj, Východné Slovensko

Dátum začatia realizácie projektu: 03/2009

Dátum ukončenia realizácie projektu: 12/2012

Celkové uznateľné náklady: 1 368 116,90 EUR

• 85% NFP z prostriedkov KF vo výške: 1 162 899,37 EUR

• 10% NFP z prostriedkov ŠR SR vo výške: 136 811,69 EUR

• 5% vlastné zdroje vo výške: 68 405,84 EUR

Riadiaci orgán: Ministerstvo životného prostredia SR



Monitoring vôd – základ prehlbovania enviropartnerstva

Dňa 31. augusta 2011 zorganizovalo Združenie Región „Tatry“ v Dome slovensko-poľského stretávania Euroregiónu „Tatry“ v Kežmarku úvodný seminár spojený s odovzdaním monitorovacích súprav na zisťovanie kvality povrchových vôd v rámci projektu Monitoring vôd – základ prehlbovania enviropartnerstva. Združenie Región „Tatry“ sa oblasti envirovýchovy, zisťovaniu kvality povrchových vôd a skvalitňovaniu životného prostredia venuje od roku 2003.

Tento rok sme získali finančné prostriedky z rozpočtovej kapitoly Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR v rámci projektu zameraného na realizáciu euroregionálnych aktivít. Súčasťou spomínaného projektu bolo zakúpenie siedmich monitorovacích súprav (každá v hodnote 357,74 €) pre environmentálne orientované základné a stredné školy sídliaace v členských

mestách ZRT, v regiónoch Liptov, Orava a Spiš (Gymnázium M. M. Hodžu Lip-tovský Mikuláš, Gymnázium M. Hattalu Trstená, Gymnázium T. Vansovej Stará Ľubovňa, ZŠ Ing. O. Kožucha Spišská Nová Ves, ZŠ Nižná Brána Kežmarok, Gymnázium Kukučínova Poprad, Spojená škola Spišská Stará Ves).

Súčasťou projektu je príprava a v mesiaci október samotné uskutočnenie jednodňového praktického seminára, počas ktorého budú jednotlivé školy prezentovať výsledky monitoringu a žiaci zároveň uskutočnia biomonitoring vody priamo v teréne. Ďalšou aktivitou je zhotovenie a inštalácia šiestich infor-

mačných a edukačných tabúl v týchto tematických okruhoch: 1. Rieka Poprad - flóra, fauna, monitoring čistoty, ochrana prírody, správanie sa v prírode, 2. Euroregión „Tatry“ a Vysoké Tatry - dvoj-jazyčné informácie pre turistov a cykloturistov 3. Cesta okolo Tatier - bezpečnosť a správanie sa na cyklochodníku, význam cyklistiky a in-line korčuľovania pre zdravie, prvá pomoc pri poraneniach, telefónne čísla, najbližšie servisy na bicykle, atď. Tabule budú umiestnené na frekventovaných miestach v Kežmarku, Poprade a Svite. Významnou aktivitou projektu je tiež monitoring povrchových prameňov s permanentným prietokom na území Euroregiónu „Tatry“, ktoré budú zdokumentované v novom propagačnom materiály.

Mgr. Jana Majorová

Garstková

projektová manažérka ZRT



„Tento projekt bol podporený z rozpočtovej kapitoly Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky“



Poznáte ten dom? VI.

Hviezdoslavova ulica mala počas svojej existencie tiež viacero názvov, ktorá poznala dobú ideológiu. Najstarším pomenovaním bol Marktplatz a bol súčasťou Hlavného námestia. Za Rakúsko – Uhorska zrejme v rokoch 1890 – 1918 niesla ulica názov Ulica kráľovnej Alžbety (Erzsébet királyné utca), ktorá je známa pod menom Sisi, za I. ČSR to bola Lyceálna ulica (Lyzeumgasse), v rokoch 1945 – 1954 Stalinova ulica a potom už definitívne Hviezdoslavova ulica.

Ulica viedla k mestskej vstupnej Vyšnej bráne. Bola najmohutnejšia zo všetkých brán, svojou stavbou pripomínala zvonnicu. Zbúrali ju v prvej polovici 19. stor. Pivnicu využívali miestni mäsiari na mrazenie mäsa, sem dovažali pieskom posypané veľké ľadové kocky z rieky Poprad. Časť pivnice bola r. 1938 zasypaná, jej klenba bola prebúraná a zrejme ku konečnej devastácii došlo v druhej polovici 60. rokov 20. stor. pri stavbe novej cesty smerom na Levoču.

Pri párných číslach sa kedysi ulica končila pri Baštovej ulici, ako to bolo na opačnej strane, nevieme. Kým na iných uliciach sa zachovalo staré číslovanie, táto ulica sa nevedno prečo a odkedy čísluje opačne – nie je známe, prečo. Kedysi šli čísla od Vyšnej brány, teraz idú smerom k nej. Preto nevieme identifikovať napr. dom, kde bývala v 16. stor. známa richtárska rodina Moes a na prelome 17. a 18. stor. legendárny richtár Jakub Kray.

Domy na Hviezdoslavovej ulici sú väčšinou prestavané. Zaujímajú domy č. 1 a č. 3, pôvodne gotické (omietka s renesančnými freskami bola obitá), v 1. pol. 18. stor. prestavované, patriace k najstarším domom v Kežmarku – v ich jadre sú stavby vežovitého typu.

Dom č. 2 pôvodne pozostával zo 4 (5?) domov. V 2. pol. 19. stor. tu žila rodina Demiány – bol to veľkoobchodník zo železiarskym tovarom. Jeho deti doučoval vtedajší študent lýcea Pavol Országh (Hviezdoslav). Július Demiány patrili k zakladateľom kežmarského peňažníctva, priemyslu a dobrovoľného hasičstva. Na tomto dome bola obom spomínaným osobnostiam r. 2003 odhalená pamätná tabuľa.

V dome na č. 9., ktorý patrili rodine Tátray, býval riaditeľ lýcea Hugo Stenczel, ktorý učil študenta Országha.

Dom č. 12 bol úplne prestavaný z viacerých objektov na prelome 19. a 20. stor. pre potreby miestnej nemeckej evanjelickej cirkvi, ktorá tu zriadila farský úrad. V tejto budove bývali aj viacerí profesori miestneho nemeckého gymnázia, medzi nimi aj Jur Hronec (1881 – 1959), zakladateľ slovenského vysokého technického školstva, ktorý pôsobil v Kežmarku ako profesor matematiky, neskôr aj riaditeľ školy v r. 1906 – 1922. R. 1999 bola na budove, kde je dnes základná umelecká škola, odhalená pamätná tabuľa J. Hroncovi. Dlhoročnému riaditeľovi školy Antonovi Cígerovi (1911 – 1976) sa odhalila tabuľa r. 2002.

Na jednej strane sa k Hviezdoslavovej ulici pripája Baštová ulica – pripomínajúce mestské opevnenie aj s jeho torzom; z druhej strany je ulica Priekopa, ktorá pripomína vodnú priekopu pred mestským opevnením. Paradoxne tu sa zachovala väčšia časť opevnenia s rekonštruovanou štvorhannou vežou.

Tu sme skončili prechádzku po významných domoch. Spomenuli sme len tie najdôležitejšie. Použili sme súpis majiteľov domov od 15. stor. Keďže Kežmarok viackrát totálne vyhorel, domy sa búrili, prestavovali i zlučovali, a tak už nie je možné rekonštruovať kežmarské obyvateľstvo od jeho najstarších čias. Napr. roku 1434 bolo v historickom jadre Kežmarku 280 domov, 1522 po veľkom ohni len 194, r. 1586 už 332 domov, r. 1697 o niečo viac – už 337, v roku 1855 351, r. 1921 menej – 339 domov.

Len škoda – preškoda, že sa slávne kežmarské centrum vyludňuje a pomaly stáva už iba kulisou dávnej histórie...

Nora Baráthová



OBVODNÁ POĽOVNÍCKA KOMORA
A OKRESNÁ ORGANIZÁCIA SLOVENSKEHO POĽOVNÍCKEHO ZVÄZU V KEŽMARKU
MIESTNA ORGANIZÁCIA SLOVENSKEHO RYBÁRSKEHO ZVÄZU V KEŽMARKU

MESTO KEŽMAROK

vás pozývajú na

1. poľovnícky deň

11. septembra 2011

na Hlavnom námestí v Kežmarku

Program:

- 10.00 h - Svätôhubertovská sv. omša v Bazilike sv. Kríža
- 11.30 h - Sprievod účastníkov poľovníckeho dňa
- 11.45 h - Slávnostný výrad a pasovanie lovca jeleňa
- 12.00 h - Privítanie hostí, príhovory
- 12.30 h - Vystúpenie detského súboru zo ZŠ Ľubica
- 12.45 h - Odovzdávanie poľovníckych vyznamenaní
- 13.00 h - Vystúpenie ľudového rozprávača
- 13.30 h - Vábenie rôznych druhov zveri - imitátori
- Prezentácia plemien poľovníckych psov
- Vystúpenie sokoliarov
- Ukážky poľovníckych signálov - lesníčiari
- 15.30 h - Hudobná skupina ŠČAMBA
- 17.30 h - Vylosovanie zlosovateľných vstupeniek
- 18.00 h - Ľudová veselica pri živej hudbe na Hlavnom námestí

Počas celého podujatia budú pre návštevníkov pripravené tieto sprievodné akcie:

- výstava poľovníckych trofejí PZ Zlatá hora
- prezentácia činnosti PZ okresu Kežmarok
- lesná pedagogika pre deti
- súťaž v lukostreľbe na poľovnícky terč
- súťaž manželských párov v pílení dreva
- súťaž v hode vrecom na diaľku pre najzdatnejších
- ukážky spôsobov lovu rýb členov MO SRZ Kežmarok
- atrakcie pre najmenších

O dobrú náladu sa postarajú aj majstri gulášnici z poľovníckych združení, ktorí od 12.00 h budú ponúkať pravý poľovnícky guláš.

Na Vašu účasť sa tešia organizátori!



INZERCIA

PREDAJ

Predám novinový stánok na Juhu v Kežmarku. Cena dohodou. Tel. 0904 64 82 21.

Predám práčku Beko, spredu plnenú, málo používanú, 100% stav, cena 100 € a chladničku Zanussi 60L, odber cez víkend. 0944 193 340, 0904 330 865.

Predám kachlovú pec, nutné rozobrať. 052/452 23 04.

Predám šteňatá NO – vlkošedé, po výborných rodičoch s PP. Odber možný koncom septembra. Tel.: 0907/92 77 70. T-13/11

KÚPA

MOTO

ZAMESTNANIE

Prijmeme čašníčku do Admiral cafe na Hlavnom námestí v Kežmarku. Tel. 0918 74 44 92.

INÉ

KADERNÍCTVO pri hoteli CLUB. Tešíme sa na vašu návštevu! Tel. 0944 912 606. P-49/11

Kvalita z Talianska.

www.zipsport.sk

Dám do prenájmu 30 m na príze-

Slovenský Červený kríž, územný spolok Poprad organizuje kvalitný rekvalifikačný kurz „Kurz opatrovania“. Bližšie informácie na tel. čísle 052/7722204.

mí, výklad, vchod z ulice, šatňa, WC, príjazd autom. Od 15. 9. 2011, ulica Hradná 12, Kežmarok. Tel: 0908 989 104.

Opravujem posilovacie stroje, netypické zariadenia, cyklotrenažéry, stacionárne bicykle, bicykle. Brúsim náradie. OPRAVA BICYKLOV IMRICH, Garbárska 12, 0905 434 153. A-13/1

Čistenie a prehliadky plynových kotlov. 0907 541 750.

Ponúkam murárske, stavebné práce – obklady, dlažby, omietky, sadrokartón, zateplenie fasád. Kvalita zaručená. 0902 827 766.

Prerábanie bytových jadier. 0902 827 766

Ponúkam do prenájmu obchodné a kancelárske priestory na Hlavnom námestí v Kežmarku. 0903 639 921.

BYTY, DOMY, NEHNUTELNOSTI

Predám 2-izbový byt v obci Rudňany, okres Spišská Nová Ves. Cena 17 000 eur. Dohoda istá. Tel. 0908 06 79 30. P-58/11

„Občianske združenie KEŽMARSKÁ ALIANCIA MLADÝCH vyhlasuje súťaž o svoje logo. Súťaž je pre všetky vekové kategórie. Svoje námety spolu s adresou a telefónnym číslom posielajte na adresu: Kežmarská Aliancia Mladých, o.z., P.O.BOX 1, 060 01 Kežmarok alebo mejlom na polak.matus@gmail.com. Súťaž trvá od 1. 9. 2011 do 30. 9. 2011. Meno víhercu bude uverejnené v Kežmarských novinách. OZ KAM.“

Dám 1-izbový byt do prenájmu, s balkónom, na ul. Gen. Štefánika. Seriózne. Tel. 0904 38 20 18. P-61/11

1-izbový pekný byt na predaj, ul. Garbárska, po čiastočnej rekonštrukcii. Cena: 26.900. Tel.: 0948311707

2-izbový byt s balkónom na predaj, sídl. Juh, po čiastočnej rekonštrukcii. Cena: 38.100. Tel.: 0948311707

3-izbový byt na predaj, ul. Nižná Brána, po čiastočnej rekonštrukcii. Cena: 47.100. Tel.: 0948311707

3-izbový pekný byt s balkónom, ul. K. Kuzmányho, po rekonštrukcii. Cena: 51.900. Tel.: 0948311707

3-izbový byt na predaj, ul. K. Kuzmányho, pôvodný stav. Cena : 39.900. Tel.: 0948311707

Predám rodinný dom v Lubicí, lokalita Kacvinky. Cena 76 000 € . Tel: 0918 965 150.

Prenajmem priestory na bývanie 100 m² v centre mesta Kežmarok. 0905 234 386.

Kúpim 2 až 3-izbový rodinný dom Kežmarok a blízke okolie, súrne, hotovosť. 0902 419 536.

Predám prerobený 3-izbový DB s balkónom s možnosťou odkúpenia na ul. Petržalská. Cena 47.500€, pri rýchlom jednaní zľava. 0903 820 291.

SPOMÍNANIE



foto

Hlboká úcta, vďaka a láska smrťou nekončí...

Dňa 3. 9. 2011 uplynulo 20 rokov od úmrtia nášho drahého otca a manžela Juraja GILDEINA z Kežmarku.

Kto ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.

S úctou spomínajú najbližší

Foto

Dňa 15. Septembra 2011 uplynie druhý rok, čo nás navždy opustila milovaná manželka a mamka Erika KLUSOVÁ.

Už navždy prestali pre Teba hviezdíčky svietiť a slniečko hriať, ale tí, čo Ťa mali radi nikdy neprestanú na Teba spomínať.

Spomínajú manžel Jozef, dcéra Zuzana, syn Jozef s rodinami.

Klub filatelistov v Poprade pozýva zberateľov na Podtatranskú filatelistickú burzu, ktorá sa uskutoční v sobotu 17. septembra 2011 od 7.00 do 12.00 h v jedálni Stravex, Drevárska 8, Poprad (oproti autobusovej stanici v Poprade). Víťané sú aj ostatné zberateľské odbory.

SÚKROMNÉ GYMNÁZIUM, ŽITAVSKÁ 1, BRATISLAVA

OTVÁRA V KEŽMARKU

OD 1. SEPTEMBRA 2011

dvojročné

MATURITNÉ EXTERNÉ ŠTÚDIUM

v študijnom odbore 7902 5 gymnázium

Prihlásiť sa môžu absolventi SOU s výučným listom.

Prijímacia skúška sa nekoná.

Vyučovanie je každý piatok popoludní.

Kontakty na dohodnutie zápisu do 9.9.2011:

Súkromné gymnázium, Slavkovská 19, Kežmarok

☎ 0910 196 074

✉ sgkezmarok@gmail.com

CENTRUM VOĽNÉHO ČASU, v spolupráci so

Slovenským zväzom sebaobrany s akreditáciou

Ministerstva školstva SR,

oznamuje svojim členom (novým členom), že

krúžok „**SEBAOBRANY, JI- JITSU**“ bude prebiehať 2x týždenne

(pondelok, štvrtok) - začiatok - druhá polovica septembra

Zápis, prihlášky: **Centrum voľného času**, alebo miksa@kezmarok.sk

(prihlášku Vám zašleme e-mailom)

Bližšie informácie na tel.: **0902/224 200**

PRAVIDELNÉ ZÁUJMOVÉ KRÚŽKY v Centre voľného času v Kežmarku

Agroturistický

Pre milovníkov prírody a zvierat, realizácia na Ranči Čajka a Ranči Gvušč – Veľká Lomnica

Anglický pre MŠ

Pre začiatočníkov formou hry a zábavy. Vyučovanie bude prebiehať priamo v MŠ Cintorínska, MŠ Kuzmányho, MŠ Severná, MŠ Moziarska, MŠ Kušníerska brána a Denné detské sanatórium

Anglický jazyk pre ZŠ

Pre začiatočníkov formou hry a zábavy v CVČ

Pre pokročilých s učebnicou v CVČ

Aranžovanie

Pre deti 1.st. ZŠ a 2.st. ZŠ – tvoríme 2x týždenne v CVČ

Atletika

Tréningový proces v rôznych atletických disciplínach

Realizácia na atletickom štadióne a v telocvičniach

Basketbal

Herné činnosti jednotlivca a družstva, taktika, pravidlá. Okresné, regionálne súťaže. Realizácia telocvične v meste Kežmarok

Badminton

Kružok pre deti a mládež do 30 rokov

Telocvična na SOŠ na Kušníerskej ulici

Box

Pre mládež do 30 rokov- realizácia v telocvičniach ZŠ Nižná brána a Hotelová akadémia

Detská fantázia

Pre deti z krízového strediska, realizácia v CVČ

Divadelný

Pre deti a mládež, realizácia v CVČ s možnosťou účasti na vystúpeniach a súťažiach

Dopravný

V areáli CVČ pre deti 1. st. ZŠ dopravná výchova teoretická aj praktická na bicykloch

Fitness klub

Posilňovanie celého tela pre mládež od 15 – 30 rokov – realizované 2x týždenne vo fitnessku CVČ

Floorbalový

Pre deti a mládež od 10-16 rokov. Tréningy 2x týždenne v mestskej športovej hale (kasárne)

Fotografický

Stretnutia detí a mládeže 1x týždenne v CVČ

Futbalové krúžky

Herné činnosti jednotlivca

a družstva, taktika, pravidlá. Regionálne súťaže - futbalová prípravka U 9, futbalová prípravka U 10, U11, futbal – mladší žiaci, futbal – straší žiaci, futbal – mládež – 1, futbal – mládež – 2, futbal, rozvoj herných činností jednotlivca vo futbale

Realizácia futbalový štadión a telocvične ZŠ resp. v kasárňach

Futsalový

Tréning vo viacerých skupinách tohto halového športu pre mládež od 15 do 30 rokov- realizácia v telocvični na SOŠ na Kušníerskej ulici

Hokejové krúžky

Prípravka, hokej pre mladších žiakov, hokej junióri, posilňovanie- herné činnosti jednotlivca a družstva, taktika, pravidlá. Okresné, regionálne súťaže. Realizácia telocvična v kasárňach a telocvične ZŠ, zimné štadióny SNV, PP, NowyTarg

Hokejbalový

Kategórie U8, U10, U12, U14, U16, U18, U20 - realizácia ZÚ bude prebiehať na hokejbalovom ihrisku ZŠ Dr. D. Fischera KK a telocvičniach ZŠ

Horolezecký

Pre začiatočníkov aj pre pokročilých pravidelné tréningy 2x týždenne v CVČ na lezeckej stene

Chovateľský

Pre milovníkov prírody a zvierat, realizácia na Ranči Čajka

Internet klub

Pre začiatočníkov aj pre pokročilých stretnutia 1x týždenne/2 hod. v CVČ - práca s internetom, vyhľadávanie informácie, písanie a odosielanie e-mailov, komunikácia na sociálnych sieťach a rôzne iné náučno-zábavné programy

Jazdecký

Pre milovníkov koní – deti a mládež, realizácia na Ranči Čajka s možnosťou účasti na súťažiach

Kalanetika

V zdravom tele zdravý duch pre mládež do 30 rokov - realizácia 2x týždenne v telocvični Gymnázia

Lukostreľba

Pre deti a mládež - tréningy 2-3x týždenne v mestskej športovej hale (kasárne)

Matematika hravo

Pre deti 1.st. ZŠ, realizácia zábavnou formou v CVČ

Materské centrum Slimáček

Stretnutia mamičiek s deťmi 2x týždenne v CVČ

Mažoretky – prípravka

Základné tanečné a pohybové štruktúry, zamerané na prácu s paličkami, šušťkami, správne držanie tela a tanečné kroky s možnosťou viacerých vystúpení

Nemecký jazyk pre ZŠ

Pre začiatočníkov formou hry a zábavy v CVČ

Pre pokročilých s učebnicou v CVČ

Plavecká pred príprava pre MŠ

Plávanie hravou formou pre najmenších v plavárni v ZŠ v Ľubici 1 x týždenne

Plavecký pre ZŠ

Pre začiatočníkov aj pre pokročilých stretnutia 1x týždenne v plavárni v ZŠ v Ľubici - zvládnutie a zdokonaľovanie viacerých plaveckých spôsobov, hry vo vode, polročné a koncoročné preteky

Pilates

So skúsenou cvičiteľkou pre mládež do 30 rokov - realizácia 2x týždenne v telocvični Gymnázia

Počítačové hry

Pre začiatočníkov aj pre pokročilých stretnutia 1x týždenne/2 hod. v CVČ – hráme strategické a vzdelávacie hry podporujúce logické myslenie a rôzne iné náučno-zábavné programy

Počítačový

Pre začiatočníkov aj pre pokročilých stretnutia 1x týždenne/2 hod. v CVČ – ovládanie programov MS Word, MS Excel, Power point - cez tvorbu konkrétnych dokumentov (pozvánky, plagáty, vizitky, rozvrhy hodín, listy) - písať a upravovať texty, vkladať a formátovať obrázky, vytvárať rôzne druhy tabuliek a grafov- zvládnuť vyhľadávanie a ukladanie dokumentov, kopírovanie, prácu so skenerom, základy grafiky, prácu s internetom a rôzne iné náučno-zábavné programy

Pohybové hry pre ZŠ

Rozvoj základných pohybových schopností a pohybových zručností na ZŠ Nižná brána

Poslúchaj ma jazyček

Logopédia pre žiakov MŠ zábavnou formou, vyučovanie správnej výslovnosti

Sebaobrana

Tréning pre deti a mládež do

30 rokov- realizácia v telocvični ZŠ Dr. D. Fischera

Skateboarding

Pre začiatočníkov aj pre pokročilých tréningy

2-3x týždenne v priestoroch v bývalom Tatrahane

Stolný tenis

Zvládnutie základnej úderovej techniky, zdokonaľovanie, hra., tréningový proces. Realizácia telocvične ZŠ a telocvična v kasárňach

Šachový

Radosť z hry podporujúcej logické myslenie pre začiatočníkov aj pre pokročilých s možnosťou účasti v školských ligách a ďalších šachových turnajoch

Športové jazdenie

Pre deti a mládež- kone vo Veľkej Lomnici

Taebo

Pre mládež do 30 rokov- realizácia v telocvičniach ZŠ Hradné námestie a Hotelová akadémia

Tanečný – disco tance

Pre začiatočníkov aj pre pokročilých tréningy 2x týždenne v CVČ s možnosťou viacerých vystúpení a postupu do tanečných skupín

Tanečný – HIP HOP

Pre začiatočníkov aj pre pokročilých tréningy 2x týždenne v CVČ s možnosťou viacerých vystúpení a postupu do tanečných skupín

Tenisový

Dve skupiny pre deti do 15 rokov- realizácia v telocvičniach ZŠ Nižná brána a tenisových kurtov na ZŠ Hradné námestie

Volejbalové krúžky

Prípravka MINI, prípravka MAXI, žiačky ZŠ, žiaci ZŠ, juniorky - rozvoj rýchlostných schopností volejbalistov - regeneračno – relaxačný pre volejbalistov - herné činnosti jednotlivca aj družstva, taktika, pravidlá- realizácia v telocvičniach ZŠ a SOŠ

Z každého rožka troška

Ručné práce s papierom, drevom a textilom na ZŠ Nižná brána

Zábavné loptové hry MŠ

Pohybová príprava pre najmenších zameraná rozvoj pohybových schopností a kolektívne hry - futbal, florbal vybíjaná možnosť prípravy na mestské súťaže a turnaje

Základy informačných technológií

Tvorba a realizácia web strán

Turistické podujatie

V súlade s harmonogramom Dní športu mesta Kežmarok 2011 sa dňa 24. 9. 2011 uskutoční turistický pochod na trase Biela voda – bývalá Kežmarská chata – Kopské sedlo – vrch Hlúpy – Zadné jatky – Predné jatky – Bujačí vrch – Skalné vráta – koniec trasy Faixova poľana – Tatranská Kotlina alebo chata Plesnivec – Tatranská Kotlina (koniec trasy bude odporúčajúci profesionálnym strážcom prírody – p. J. Ksiažekom, ktorý bude skupinu účastníkov sprevádzať). Dĺžka trasy je cca 18 km.

Záujemcovia o toto podujatie sa môžu v uvedený deň dostať na parkovisko pri futbalovom štadióne v Kežmarku, odkiaľ je plá-

novaný odchod autobusom o 7.00 hod. (túto dopravu hradí mesto Kežmarok). V prípade individuálnej dopravy oznamujeme záujemcom, že z Bielej vody je odchod na hore uvedenú trasu plánovaný o 8.00 hod.

Vzhľadom k obmedzenému počtu účastníkov je potrebné, aby sa záujemcovia prihlásili garantovi podujatia – Ing. I. Kučárovi (0915/20 73 58) najneskôr do 23. 9. 2011.

Odchod z Tatranskej Kotliny je plánovaný o 18.00 hod., návrat do Kežmarku cca o 18.30 hod.

Ostatné náležitosti (stravovanie, občerstvenie, prípadne poistenie a i.) si zabezpečí a uhradí účastník podujatia.

Ing. Stanislav Škára

Dodatočné podakovanie

Organizátori športového podujatia Medzinárodné majstrovstvá SR veteránov mužov a žien vo volejbale „Memoriálu F. Mizdoša-XV. ročník“ si dovoľujú touto cestou dodatočne poďakovať za podporu ešte nasledovným sponzorom:

- Reštaurácia „Gól“ Kežmarok – M. Labus;
- Reštaurácia „Sv. Hubert“ Kežmarok.

Organizátori sa týmto sponzorom súčasne ospravedlňujú za ich neuverejnenie v článku o podujatí v NK č. 16.

Ing. Stanislav Škára

Tradícia tanečného športu – súťaže – relax – vzdelávanie

Tanečno-sportové centrum TEMPO o.z., MŠK Kežmarok ponúka a pozýva v roku 2011-2012 chlapcov a dievčatá základných škôl z Kežmarku a okolia, ktorí sa chcú vo svojom voľnom čase naučiť tancovať, chodiť na tanečné súťaže a vystúpenia.

Vyučujeme klasickú tanečnú prípravu, základné kroky a tanečný program zo spoločenských štandardných a latinskoamerických tancov, tanečné novinky a disco tance, spoločenské hry a súťaže. V UTOROK a ŠTVRTOK od 14.30 do 16.00 hod. pre deti od 6 do 9 rokov. Od 16.00 do 17.00 hod. pre deti od 5 rokov. V PONDELOK a STREDU od 14.30 do 16.00 hod. pre deti od 10 do 15 rokov a juniorov.

Pre dievčatá od 6 rokov, ktoré majú záujem vystupovať, súťažiť a reprezentovať klub a mesto pozývame do Klubu mažoretiek. Nacvičujeme v telocvični za Základnej školy Nižná brána v Kežmarku. V UTOROK a ŠTVRTOK od 14.45 do 16.00 deti a od 16.00 do 17.00 juniorky.

Prihlásiť sa môžete od 5. do 30. septembra 2011 v Tanečnej sále TŠC TEMPO Kežmarok. Na stretnutie sa tešia vaši tréneri.

Informácie: TŠC TEMPO o.z., Nižná brána 10, Kežmarok (STS), tel. 0905 19 93 13 – Gertrúda choltzová – vedúca klubu. E-mail: tsctempokk@centrum.sk.



Basketbal turnaje Prievidza a Svit

Hokejbalisti odštartovali víťazne

Víťazstvom v úvodnom zápase Slovenskej hokejbalovej extraligy seniorov odštartovali hokejbalovú sezónu kežmarskí hokejbalisti. V peknom, slušnom a dramatickom zápase zvíťazili nad šiestym mužstvom minulého ročníka, Vrútkami.

**MŠK KEŽMAROK – Hbk KOMETA VRÚTKY
5:3 (1:0, 2:0, 2:3)**

Góly: L. Svitana, Jakubčo, Oravec, K. Jankura, Lipták – Kováč, Ruttkay, Šišmič

Vylúčení: 5:6. Presilovky: 1:0. Diváci: 110.

Zostava Kežmarok: Slávik (Pristaš) – Majer, Šlachtič, Polaček, Smejsík, Šúpala, Jaseňák – Jasovský, K. Janku-

ra, Jakubčo, Teplický, Lipták, Schneider, L. Svitana, Gally, Oravec, Knapik, Jasovský, M. Jankura.

Najbližší víkend sa hrajú Kežmarčania dvojkoľo v Žili-

ne a v Považskej Bystrici. Najbližší domáci zápas odohrajú 25. september 2011 (nedeľa) proti vicemajstrovi Ružinovu Bratislava.

Pavol Humeník



Po prihrávke Oskara Šlachtiča (č. 81), strieľa Marcel Jakubčo druhý gól do odkrytej brány Vrútok. **FOTO: Pavol Humeník**

Druhé víťazstvo futbalistov

Ďalšími zápasmi pokračovala IV. futbalová liga skupina Sever. Po tesnej prehre v Kľušove sa kežmarskí futbaloví fanúšikovia dočkali doma druhého víťazstva svojho tímu.

Pavol Humeník

6. kolo: Kľušov - Kežmarok 1:0 (0:0)

7. kolo: Kežmarok - Bystré 2:1 (0:0). Góly Kežmarku: Novák, Bednarčík

1. Plavnica 7 19:1 19
2. Medzilaborce 7 25:12 16
3. D. Kľčovo 7 10:7 16
4. Lubotice 7 20:4 15
5. Hanušovce 7 13:7 13
6. Kračúnovce 7 16:13 13
7. Jasenov 7 17:11 12
8. V. Tatry 7 14:9 12
9. Kľušov 7 7:5 12
10. Fintice 7 15:8 9
11. Kendice 7 11:13 8
12. Pakostov 7 10:15 6
13. Kežmarok 7 7:14 6
14. Breznica 7 3:25 3
15. Levoča 7 3:20 1
16. Bystré 7 2:28 0

Kam za športom

šport	súťaž	kategória	miesto	termín	podujatie, zápas
Futbal	IV. liga	seniori	futbalový štadión	3. 9., 16.00 h	Kežmarok – Bystré
Hokejbal	prípravný zápas	seniori	hokejbalový štadión	28. 8., 16.00 h	Kežmarok – L. Mikuláš
	slovenská extraliga	seniori	hokejbalový štadión	3. 9., 13.00 h	Kežmarok – Vrútky

KEŽMAROK - vydáva Mestské kultúrne stredisko v Kežmarku. **Vychádza každú párnú stredu.** Uzávierka je každý nepárny štvrtok. Dvojtyždenník redakčne pripravili Pavol Humeník (tel.: 052/452 40 46) a Bc. Adriana Saturyová (tel./zazn.: 052/466 02 07). **Adresa redakcie:** Noviny KEŽMAROK, Hlavné námestie 3, 060 01 Kežmarok. **Fax:** 052/452 40 46. **E-mail:** noviny.kezmarok@post.sk, saturyova@kezmarok.sk, noviny@kezmarok.sk, **Internet:** www.kezmarok.sk. **Tlač:** Tlačiareň Kežmarok, tel./fax: 052/452 32 07. **Registračné číslo:** 18/93 OÚ Poprad.